Social networks of lexical innovation

Investigating the diffusion of neologisms on Twitter

Quirin Würschinger
LMU Munich

22nd June 2020

Todo list

Abstract

Societies continually evolve and speakers coin and use new words to talk about innovative products and practices. While most lexical innovations fail to catch on, others spread successfully and become part of the lexicon. This paper investigates the diffusion of English neologisms on Twitter. Previous work on lexical innovation has almost exclusively relied on usage frequency counts for measuring diffusion. Taking frequency as a baseline, we use social network analysis to zoom in on the sociolinguistic dynamics of diffusion.

Our results show that frequency counts lend themselves to approximate overall degrees of diffusion with varying success. While absolute counts can be misleading, incorporating temporal dynamics of use provides a better picture of diffusion. However, frequency-based information alone fail to capture important sociolinguistic characteristics. Social network information are shown to add valuable information about whether new words are known and used by an increasing number of individuals and communities of speakers. Firstly, we distinguish different pathways of diffusion depending on whether and to which degree new words show increasing vs. decreasing centralized use over time. Secondly, we show that social network information allow for more fine-grained assessments of degrees of diffusion, for example when new words are used with increasing frequency while their remains limited to certain parts of the speech community. Lastly, we compare our results based on usage frequency and on social network analysis. Besides notable discrepancies, we find a significant correlation between both types of information which serves to cross-validate both approaches.

Our results suggest that social network information can complement frequency counts and that using information from both sources provides a more reliable and differentiated view of the sociolinguistic dynamics of diffusion. We suggest that this is particularly important for investigating the diffusion of lexical innovations, as new words are often marked by high social indexicality and show substantial differences in use between communities of speakers. More generally, however, social network analysis shows great potential to study sociolinguistic dynamics of language variation and change on all linguistic levels.

Keywords: lexicology, lexical innovation, sociolinguistics, diffusion, social media, Twitter, big data, social network analysis

1 Introduction

Societies continually evolve, new products and practices emerge, and speakers coin and adopt new words when they interact and share information. How do these new words spread in social networks of communicative interaction?

Covid-19 has recently spread through social contagion with shocking speed and has tragically affected the lives of people around the world. Its fatal consequences have demonstrated the devastating power of exponential diffusion in social networks. In a recent paper analysing contagion patterns of diseases in *Nature Physics*, Hébert-Dufresne, Scarpino & Young (2020) suggested that the spread of viruses follows principles of complex contagion through social reinforcement and that it matches the dynamics of diffusion

of cultural and linguistic innovations such as new words and internet memes. Does this confirm the widespread perception that new words 'go viral'?

Influential sociolinguistic models of the spread of linguistic innovations like the S-curve model (Milroy 1992) share fundamental features with earlier economic models (Rogers 1962) of diffusion and show commonalities between the spread of cultural and linguistic innovations. These models assume that diffusion in social networks follows universal trajectories and that rates of spread depend on social dynamics such as network density and the presence or absence of weak ties (Granovetter 1977). Unlike research on biological and cultural diffusion processes, however, sociolinguistic research has only recently been provided with data sources that are equally suitable for large-scale, data-based approaches using social network analysis to study these phenomena empirically.

Social media platforms like Twitter have changed the way we communicate and how information spreads, and they offer large amounts of data for empirical research. Sociological research has been concerned with pressing issues regarding the impact of online social networks for the spread of hate speech, fake news and the power of 'influencers', bots and institutions on public opinions and elections, which increasingly strain the social fabric. For (socio-)linguists, social media provide large amounts of data of authentic language use which opens up new possibilities for the empirical study of language variation and change. The size of these datasets as well as their informal nature allow for large-scale studies on the use and spread of new words, for example, to gain insights about general trajectories (Nini et al. 2017) or about factors that influence whether new words spread successfully (Grieve 2018). Moreover, metadata about speakers allows studying aspects of diffusion that go beyond what can be captured by usage frequency alone. Recent work has, for example, used Twitter data to investigate the geographical spread of lexical innovations. (Eisenstein et al. 2014, Grieve 2017, Grieve, Nini & Guo 2018)

Data about the communicative interaction of speakers additionally allows performing network analyses of the social dynamics of diffusion processes. Network science approaches to social media data have been successfully employed in diverse fields, for example, to study the spread of diseases (Lu et al. 2018), opinions (West et al. 2014) and political attitudes (Pew Research Center 2019). While the study of social networks has a long research tradition in sociolinguistics and has shaped influential models of diffusion (e.g. Milroy & Milroy 1985)), large-scale network analyses of sociolinguistic phenomena have only recently become more widespread. These new data sources and methodological advances put computational sociolinguistics in an excellent position to gain new insights and to test long-standing theoretical models empirically.

In the area of lexical innovation, this can serve to evaluate important theoretical concepts like the role of early adopters, network density and weak ties in the diffusion of new words. For example, earlier approaches have used computational modelling to test the validity of the S-curve model (Blythe & Croft 2012), and to model processes of simple and complex contagion of linguistic innovations in social networks (Goel et al. 2016). Applying social network analysis to bigger samples of neologisms and tracking their diffusion on social media datasets promises to shed light on whether the adoption of new words remains limited to closely connected sub-communities or whether they

reach larger parts of the speech community and whether individuals or groups drive this process.

This paper makes use of social media data and social network analysis to study the diffusion of lexical innovations on Twitter. Taking usage frequency as a baseline, we conduct a longitudinal study monitoring the use of a broad sample of neologisms to analyse their cumulated usage frequency as well as the temporal dynamics underlying their spread. We additionally conduct social network analyses of our neologism sample to get a better picture of the sociolinguistic dynamics at play to assess different pathways and overall degrees of diffusion. Lastly, we compare both approaches to assess their validity, and we combine information from both sources to draw a more differentiated picture of diffusion.

The paper is structured as follows. Section 2 presents an overview of previous attempts to modelling and measuring the diffusion of lexical innovations in order to contextualise and define the present theoretical framework and its operationalisation for the empirical study. Section 3 provides information regarding the present sample of neologisms and the collection and composition of the Twitter dataset this study is based on. Section 4 describes the methodological procedure for analysing diffusion in this dataset, focusing on the construction and analysis of social networks. Section 5 presents the empirical results obtained from using usage frequency and social network analysis to study diffusion, and from comparing both approaches. Section 6 summarises and discusses these results and suggests theoretical implications and directions for future work.

2 Modeling the diffusion of lexical innovations

Speakers continually coin new words, yet most fail to spread successfully and fall into oblivion. How do new words diffuse to be known and used by more and more speakers and to become conventional lexemes in a language system? And how can diffusion be modelled theoretically and measured empirically?

Neologisms are on a continuum from entirely novel word-formations to established lexemes that are familiar to the majority of the speech community. Neologisms have spread to some extent, but are still perceived as new or unknown by many speakers. On one end of the continuum, 'nonce-formations' are new words that have been coined in a concrete communicative situation, but are not adopted by interlocutors to be used in future usage contexts and do not enter a process of continuous diffusion. (**Hohenhaus1996AdhocwortbildungTerminologie**) Fully established words form the other end of the continuum. They are known and used by most or all members of the speech community and codified in dictionaries. This latter, lexicographic feature marks speakers' agreement on how these words are to be used and is a sign of their status as conventional lexical units in the language system.

Neologisms occupy an intermediate position between both poles and can be defined as

> [...] lexical units, that have been manifested in use and thus are no longer nonce-formations, but have not yet occurred frequently and are not wide-

> spread enough in a given period to have become part and parcel of the lexicon of the speech community and the majority of its members. (Kerremans 2015: 31)

Diffusion thus represents the process that transports successful neologisms along this continuum, becoming increasingly conventional in the speech community.

A more precise definition is provided by Schmid: 'I define diffusion as a process that brings about a change in the number of speakers and communities who conform to a regularity of co-semiotic behaviour and a change in the types of cotexts and contexts in which they conform to it.' (Schmid 2020) page?

this definition includes three dimensions of diffusion

cotext context speakers

i will focus on sociolinguistic dimension in this paper spread across speakers communities

previous work has taken at structural and cognitive perspectives

i will focus on the sociolinguistic perspective

most relevant and important model: S-curve model

2.1 Research perspectives

A substantial body of linguistic research has tackled this question from different **perspectives**. (Schmid 2016: 16)

From a **structural** perspective, main areas of interest include which word-formation processes are involved in forming new words, whether they are formally and semantically transparent, whether they change in the process of lexicalization and which status the resulting neologisms have in the language system (institutionalization). (e.g. Bauer 1983, Lipka 2005)

Cognitive perspectives focus on how individuals process and store lexical innovations. Speakers generally use new words when they experience a communicative need to talk about entities or practices that cannot be expressed by their language's inventory of conventional words yet. In order for neologisms to successfully diffuse, speakers need to successfully negotiate their meaning (co-semiosis) in discourse, others need to adopt the behaviour of using these words (co-adaption). Continued exposure and use of new words can then lead to the entrenchment of new words in the mental lexicon of speakers. (Schmid 2008)

Sociolinguistic perspectives transcend the level of the individual to study the diffusion of new words across speakers. The diffusion of lexical innovations is commonly seen as successful when the majority of the speech community has accepted a new word as a conventional lexical unit that can and is being used in communicative practice.

2.2 The S-curve model

S-curve models of linguistic change (Milroy 1992, Nevalainen 2015, Labov 2007) assume universal sociolinguistic dynamics for the diffusion of linguistic innovations.

- The **trajectory** of spread is expected to follow an S-curve shape, with low rates of diffusion in early stages, followed by a period of accelerating spread with a tipping point at the mid point in the diffusion curve after which diffusion slows down and the curve flattens towards the end of the diffusion process.
- These temporal trajectories are assumed to correspond to the **sociolinguistic dynamics** of which individuals and groups interact with each other and adopt the target innovation.
  - In the **first stage** of slow diffusion only few early adopters take up the innovative words. The individuals who use the new word typically form dense networks connected by strong ties. The structure of tight-knit communities of potentially like-minded individuals of similar backgrounds facilitates the successful negotiation of meaning (co-semiosis) of new words. High rates of interactions in these communities leads to high rates of exposure for individuals, which fosters co-adaption, entrenchment and usualization of new words in these communities.
  - In cases of successful diffusion the initial stages are followed by an **acceleration in spread** when new words increasingly reach speakers outside these tight-knit communities via weak ties (Granovetter 1977). Rates of diffusion increase substantially when speakers that are not part of the initial group of early adopters start to accommodate the new words, allowing the innovations to reach a broader spectrum of the speech community.
  - In **later stages**, rates of diffusion slow down again as the majority of the speech community has already adopted the new words while smaller pockets speakers remain reluctant to take up the new words.
- S-curve models have mainly been applied to the **linguistic domains** of phonology and syntax. Fundamental differences between lexemes and linguistic items on other levels such as phonemes and grammatical constructions might affect the validity and reliability of such models for *lexical* innovation.
  - For example, grammatical constructions such as the *going to* future used to express a speaker's future intention serve to fulfil relatively abstract communicative needs that remain stable over time. By contrast, on the lexical level, linguistic innovations are typically tied to concrete cultural referents such as products and practices whose conceptual relevance is much more volatile over time. For example, many lexical innovations such as *millennium bug* denoting the fear of a computer crash at the beginning of the new millennium can show high rates of diffusion and become entrenched and conventional among the majority of the speech community. Without continual conceptual relevance in public discourse, however, these words fail pass on to the next generation of speakers. S-curves are commonly assumed to be found when linguistic innovations compete for **'semantic carrying capacity'** (Nini et al. 2017), however, in many if not most cases of *lexical* innovation the conceptual carrying capacity is far from stable over time which represents a critical deviation

from the traditional assumptions behind S-curves in language change.

– However, the generally strong theoretical and empirical basis of the S-curve model for language innovation and change, also from studies on the diffusion of cultural innovations (Rogers 1962), and the precise formulation of the sociolinguistic dynamics underlying different phases of diffusion still make it an attractive **blueprint** for the empirical study of the sociolinguistic diffusion of lexical innovations.

2.3 Current framework: the EC-Model (Schmid 2020)

I use the Entrenchment-and-Conventionalization-Model (Schmid 2020) as a framework for modelling the diffusion of lexical innovations.

The EC-Model provides an approach integrating both structural, cognitive and sociolinguistic perspectives on the diffusion of lexical innovations.

The model also differentiates between the level of the individual ('entrenchment') and the community ('conventionalization').

Here I will only briefly outline the most important concept relevant for studying the sociolinguistic aspects of diffusion here.

Conventionalization:

definition: 'Conventionalization is the continual process of establishing and re-adapting regularities of communicative behaviour among the members of a speech community, which is achieved by repeated usage activities in usage events and subject to the exigencies of the entrenchment processes taking place in the minds of speakers.' (Schmid 2020)

Usualization 'Usualization can therefore be defined as a process that establishes, sustains, and changes regularities of behaviour with regard to co-semiotic mappings between forms and meanings or functions and communicative goals and linguistic forms. It affects the semasiological, onomasiological, syntagmatic, cotextual, and contextual dimensions of conformity behind conventionality and is relative to communities.' (Schmid 2020)

Diffusion 'Linking the three aspects of speakers, cotexts, and contexts, I define diffusion as a process that brings about a change in the number of speakers and communities who conform to a regularity of co-semiotic behaviour and a change in the types of cotexts and contexts in which they conform to it.' (Schmid 2020)

less relevant for sociolinguistic aspects and for this study cotexts contexts

According to the EC-Model, for studying the sociolinguistic aspects of diffusion, investigating 'changes in the number of speakers and communities' is thus essential.

3 Measuring the diffusion of lexical innovations

3.1 Previous approaches

- **before frequency** Empirical approaches studying the diffusion of lexical innovations have only recently become feasible with the advent of new data sources and

computational methods.

- Earlier work had to rely on **traditional linguistic corpora**. Due to the low-frequency nature of neologisms general linguistic corpora do not allow studying broad ranges of neologisms and thus pose limits to making broad and robust generalizations about the nature lexical innovation. Despite these limitations, case studies on selected neologisms (Hohenhaus 2006) and studies on specific domains of neology (Elsen 2004) managed to shed light on the spread of new words in more specific domains.
- The advent of **web corpora** in the last two decades has provided researchers with bigger and less formal data to study lexical innovation.
  - The sheer size of big corpora → bigger samples
  - monitoring corpora (Davies 2013): tracking dynamics of diffusion, closer to coining
  - In particular, a range of tools enabled the creation of specialized corpora for the investigation of neologisms. (Renouf, Kehoe & Banerjee 2006, Kerremans, Stegmayr & Schmid 2012, Lemnitzer 2018, Gérard 2017, Cartier 2017)
  - the nature of web corpus data is particularly suitable for investigating lexical innovations as
    * language on the web is very creative,
    * more informal sources, bigger spectrum of language use
    * new words often first occur on the web
    * and use on the web significantly influences whether these new formations catch on or not.
  - Web corpora thus promise insights into diffusion across
    * contexts: e.g. whether new words such as *blockchain* are increasingly used in less formal
    * cotexts: e.g. whether new words such as are increasingly used in more divers

3.2 Going beyond frequency

The conventionality of linguistic units is commonly assessed by counting how often they are found to be used in linguistic corpora, with high frequencies of occurrence seen as indicators of high levels of conventionality. Diffusion as a process that drives increasing conventionalization is thus commonly assumed to be reflected by increases in the usage frequency of linguistic innovations. Previous research on lexical innovation has been largely limited to this approach and has evaluated the spread and the overall success of new words on the basis of the number of tokens found in linguistic corpora. This paper takes usage frequency as a baseline and uses social network analysis to go beyond

frequency to discover sociolinguistic dynamics of diffusion and conventionality that have eluded previous frequency-based approaches.

Frequency measures are widely used to study linguistic phenomena on all levels, from investigating phonological preferences between communities, to studying the increasing establishment of grammatical constructions like the *going to*-future over time, to assessing the degree to which words are conventional lexical units of a language. Usage frequency is thus commonly used by a diverse set of linguistic sub-disciplines. From a structural perspective, for example, co-occurrence frequencies of multi-word units such as *handsome man* are taken as an indicator for whether these are free combinations or more or less fixed collocations in a language system. Historical linguistics investigates phenomena like language change and grammaticalization, by analysing changes in usage frequency of certain constructions like the *going to*-future over time. Cognitive and psycholinguistic research commonly relies on frequency measures to approximate the degree to which speakers are familiar with words that are presented as linguistic stimuli in experiments to control for effects on experimental results.

The reliance on usage frequency as a measure for different phenomena in these diverse research contexts has faced substantial criticism. Stefanowitsch & Flach 2017 provide a good overview of the theoretical assumptions and problems that underlie frequency-based approaches in corpus linguistics.

freq. esp. insufficient for lex. inn.

(1) highly socially indexical and thus especially prone to be used only by certain sub-communities, (2) topical which makes freq. less reliable bc. it fails to capture 'dormant' passive knowledge of the words

When assessing the suitability of usage frequency as a measure for the diffusion and conventionality of neologisms a set of assumptions underlying the frequency-based approach need to be disentangled. While these theoretical and methodological considerations generally apply to all corpus-linguistic work, the focus will be on the current issue of lexical innovation.

I adopt Schmid's EC-Model (Schmid 2020) as a framework for defining and delimitating the concepts of 'conventionalization' and 'diffusion'.

> [...] I define diffusion as a process that brings about a change in the number of speakers and communities who conform to a regularity of co-semiotic behaviour and a change in the types of cotexts and contexts in which they conform to it.

Aside from the sociolinguistic perspective on diffusion ('number of speakers and communities'), Schmid conceptualizes diffusion as a multi-dimensional process that also takes into account changes on the syntagmatic ('cotexts') and pragmatic ('contexts') level. This paper will focus on the sociolinguistic dimension of diffusion and will leave an integrative approach including all three perspectives for further research.

Applying this definition to the context of lexical innovation thus implies that the successful diffusion of a new word is marked by it being known and used by an increasing 'number of speakers and communities'.

By contrast, in a strict sense, usage frequency counts of a lexeme represent the total number of tokens produced by *all* speakers who have *contributed* to the *target text*

corpus. The discrepancy between the theoretical definition of diffusion adopted here and the exact information contained by frequency show that this operationalization relies on a number of assumptions that let it only approximate the construct to be measured.

Firstly, usage frequency does not provide direct information as to how many *individual speakers* have used a new word. Especially in the case of neology, there are certain new words that are disproportionally used and propagated by a relatively small, but more active and dedicated users of the new term. This leads to high overall frequency counts which falsely suggest that larger parts of the speech community have adopted the term.

Secondly, usage frequency only captures active uses of a term and fails to include how many speakers have been passively exposed to neologisms. In the context of entrenchment, Stefanowitsch & Flach (2017) refer to this problem as the 'corpus-as-input' and 'corpus-as-output' hypothesis. The underlying assumption is that the output of the speakers who have contributed to a corpus can serve as an approximation for the potential linguistic input of a comparable speaker group. Frequency thus reflects the 'usage intensity' of neologisms in the speech community which indicates the degree of entrenchment in individual speakers as well as an approximation of the conventionality of the neologisms in the speech community. In the case of lexical innovation this can be problematic as questionnaires studies on the use of neologisms (Kerremans 2015) show that many speakers report that they have come across target neologisms, but have not actively used them in discourse. Relying on frequency counts only can thus often lead to underestimating the degree of diffusion of neologisms.

Thirdly, usage frequency fails to capture where new words diffuse across 'communities of speakers', as suggested by Schmid's definition. This is, of course, a consequence of the fact that frequency counts cannot provide direct information about the number of speakers involved in the diffusion of neologisms, as was pointed out in the first two points above. New words often stem and quickly spread within tight-knit communities of practice that share common attitudes or interests. Frequency measures alone cannot detect whether neologisms only show increasing usualization within these groups or whether they diffuse and become conventional in other parts of the speech community, which represents an essential feature of the sociolinguistic dimension of diffusion.

how much the words might have diffused outside the *target text corpus*

temporal dynamics (e.g. *millennium bug*)

4 Data

4.1 Neologism sample

I base my empirical study on a selection of 100 neologisms and study their use on Twitter from the start of the platform in 2006 to the end of 2018.

The lexemes were selected to cover a broad spectrum of lexical innovation. Previous work by Kerremans (2015: 115–147) has identified four main clusters of neologisms on the conventionalization continuum: 'non-conventionalization', 'topicality or transitional conventionalization', 'recurrent semi-conventionalization' and 'advanced conventionalization'. My sample was designed to cover these categories and largely contains neologisms

taken from the NeoCrawler, which uses dictionary-matching to retrieve a semi-automatic, bottom-up selection of recent neologisms on the web and on Twitter (Kerremans et al. 2019). I have additionally included several lexemes that were statistically identified to have been increasing in frequency on Twitter in recent years by Grieve, Nini & Guo (2016).

I limit my selection to neologisms whose diffusion started after 2006 to have full coverage of the incipient stages of their spread on Twitter.

4.2 Twitter data

Twitter is a popular micro-blogging platform that was started in 2006 and has become one of the most popular social media platforms today.

The Twitter community is not a perfect reflection of society and the speech community as a whole, of course, since certain social groups are over- or underrepresented according to social variables such as age. Nevertheless, its broad user base and informal nature allow for a more representative picture of language use than domain-specific studies of, for example, newspaper corpora. Twitter corpora have been successfully used to identify patterns of sociolinguistic variation in numerous previous studies. A recent study by Grieve et al. (2019) has, for example, shown the reliability of large-scale Twitter datasets for studying lexical variation.

Twitter is particularly well-suited for studying lexical innovation due to the scale and types of data it provides and due to the nature of language use on Twitter. The enormous size of Twitter's search index facilitates the quantitative study of neologisms, which requires large-scale datasets due to their inherently low frequency of occurrence. Twitter is widely used to discuss trends in society and technology, which makes it a good environment for studying the emergence of linguistic innovations. The informal and interactional nature of communication on Twitter fosters the rapid adoption of linguistic innovations, and the use of neologisms on social media platforms like Twitter often precedes and drives the diffusion of new words in more formal sources or on the web (Würschinger et al. 2016).

The data for this study were collected using the Python library *twint*, which emulates Twitter's Advanced Search Function. For each word in the sample, I performed a search query to retrospectively retrieve all tweets found in the search index. Due to the large volume of more frequent lexemes, I limited the sample to contain only candidates for which I could collect all entries found in Twitter's index. The combined dataset for all 100 lexemes in the sample contains 29,912,050 tweets. The first tweet dates from 5 May, 2006 and involves the neologism *tweeter*, the last tweet in the collection is from 31 December, 2018, and includes *dotard*.

retrospective, longitudinal, social network information, scope of the paper

5 Method

During post-processing, I removed duplicates, tweets that do not contain tokens of the target neologism in the tweet text, and all instances where tokens only occurred as parts

of usernames.[1] Hashtag uses were included in the analysis. Retweets were excluded, since *twint* does not consistently provide metadata which would allow to include retweeting in the social network analysis. The resulting dataset contains about 30 Mio. tweets containing one of the 100 neologism under investigation.

To investigate the diffusion of these lexemes in terms of usage intensity (Stefanowitsch & Flach 2017), I compared time-series data based on the neologisms' frequency of occurrence over time. I binned the number of tweets per lexeme in monthly intervals to weaken uninterpretable effects of daily fluctuations in use, and to achieve a reasonable resolution to compare the use of all lexemes over varying time windows of up to 12 years. I visualize the resulting time series as seen in Figure XXX. I add the *loess* function to indicate the smoothed development of usage frequency over time.

I calculated the coefficient of variance for all time series to capture different degrees of stability vs. volatility in the use of neologisms over time. The coefficient of variance (c_v) is a measure of the ratio of the standard deviation to the mean: $c_v = \frac{\sigma}{\mu}$. Higher values indicate higher degrees of variation in the use of a neologism, e.g. topical use of words such as *burquini*; lower values indicate relatively stable use of words such as *twitterverse*.

To investigate the diffusion across social networks over time, I subset the time series into four time slices of equal size, relative to the total period of diffusion observed for each neologism. I set the starting point of diffusion to the first week in which there were more than two interactions using the target lexeme in the dataset. This threshold was introduced to distinguish early, isolated ad-hoc uses of neologisms by single speakers from the start of accomodation processes during which new words increasingly spread in social networks of users on Twitter. This limit was validated empirically by testing different combinations of threshold values for the offset of number of users and interactions among early uses. Setting a low minimum level of interactions per week proved to reduce distortions in the size of time windows, and enabled a more robust coverage of the relevant periods of diffusion. For each neologism, I divided the time window from the start of its diffusion to the end of the period covered by the dataset into four equal time slices that are relative to the varying starting points of diffusion for all words in the sample. The starting points of each time slice are marked by dashed vertical lines in the usage frequency plots presented below (e.g. Figure XXX).

To investigate the social dynamics of diffusion over time, I created social networks for each of these subsets. Nodes in the network represent speakers who have actively used the term in a tweet and speakers who have been involved in usage events in the form of a reply or a mention in interaction with others. The resulting graphs represent networks of communicative interaction. Communities are formed based on the dynamic communicative behaviour observed rather than on information about users' social relations as found in follower–followee networks. This methodology is supported by previous research, which suggest that interactional networks of this kind are better indicators of social structure, since the dynamic communicative behaviour observed is more reliable and socially meaningful than static network information. (Goel et al. 2016, Huberman,

[1] The post-processing as well as all quantitative analyses were performed in R (R Core Team 2018) and the full source code used is available on GitHub: `https://github.com/wuqui/sna`

Romero & Wu 2008) While users often follow thousands of accounts, their number of interactions with others provides a better picture of their individual social networks, which is much more limited in size (Dunbar 1992).

To construct the networks, I extracted users and interactions from the dataset to build a directed graph.[2] Nodes in the graph correspond to individual Twitter users, edges represent interactions between users. I capture multiple interactions between speakers by using edge weights, and I account for active vs. passive roles in interaction by using directed edges. I assessed the social diffusion of all neologisms quantitatively by generating and comparing several network metrics, and I produced network visualizations for all subsets for more detailed, qualitative analyses.

On the graph level, I rely on the measures of *degree centralization* and *modularity* to quantify the degree of diffusion for each subset.

Degree centralization (Freeman 1978) is a graph-level measure for the distribution of node centralities in a graph. Nodes have high centrality scores when they are involved in many interactions in the network and thus play a 'central' role in the social graph of users. The degree centrality of a graph indicates the extent of the variation of degree centalities of nodes in the graph. A graph is highly centralized when the connections of nodes in the network are skewed, so that they center around one or few individual nodes. In the context of diffusion, the graph of a neologism would show have high centralization in early stages, for example, when its use is largely confined to one or few centralized clusters of speakers. Diffusion leads to decreasing centralization when use of the term extends to new speakers and communities and the distribution of interactions in the speech community shows greater dispersion.

The normalized degree centralization of a graph is calculated by dividing its centrality score by the maximum theoretical score for a graph with the same number of nodes. This enables the comparison of graphs of different sizes, which is essential for drawing comparisons across lexems in the present context. The neologisms under investigation differ with regard to their lifespan and usage intensity, which results in substantial quantitative differences in network size. This needs to be controlled for to allow for an investigation of structural differences of the communities involved in their use.

Modularity (Blondel et al. 2008) is a popular measure for detecting the community structure of graphs. It is commonly used to identify clusters in a network and provides an overall measure for the strength of division of a network into modules. In the social context, this corresponds to the extent to which the social network of a community is fragmented into sub-communities. Networks with high modularity are characterized by dense connections within sub-communities, but sparse connections across sub-communities. In the context of the spread of new words on Twitter, diffusion leads from use limited to one or few densely connected communities to use in more and more independent communities. This leads to higher degrees of modularity of the full graph representing the speech community as a whole.

Modularity complements degree centralization since it provides additional information

[2] I used several *R* packages (R Core Team 2018) from the *tidyverse* (Wickham et al. 2019) for the network pre-processing, *igraph* and *tidygraph* were used for constructing the networks.

about the number and size of sub-communities who use the target words. However, it is sensitive to the number of edges and nodes in a graph and thus cannot provide reliable results for comparing graphs of different size. I thus mainly rely on degree centralization to analyze diffusion over time and differences in degrees of diffusion between lexemes on the macro-level. Its conceptual clarity and reliable normalization allow for robust comparisons on the macro-level.

For visualizing network graphs, I rely on the Force Atlas 2 algorithm (Jacomy et al. 2014) as implemented in *Gephi* (Bastian, Heymann & Jacomy 2009). Attempts to evaluate and compare these visualizations with results obtained from different algorithms such as Multi-Dimensional Scaling and Kamada Kawai in *R* showed similar results across methods for parts of the dataset, but could not be scaled to include the full dataset due to computational limitations. Force Atlas 2 is particularly well-suited for handling social networks in big data contexts and has been widely applied in network science approaches to Twitter data (Bruns 2012, Gerlitz & Rieder 2013, Bliss et al. 2012). To assess and visualize the influence of individual users in the social network, I use the PageRank algorithm (Brin & Page 1998) (visualized by node size) and I account for varying degrees of strength in the connection between users by using edge weigths for repeated interactions (visualized by edge thickness).

6 Results

7 Frequency of use

7.1 Total usage frequency

As described in Section XXX, the degree of conventionality of new words is commonly approximated by a how many times they have been used in a corpus. A common way to use this information is to rely on cumulated frequency counts which sum up the total number of uses.

The present sample of neologisms covers a broad specturm of usage frequency. Table 1 presents candidates in four groups: six examples around the minimum, the median and the maximum total usage frequency observed in the dataset as well as six words that will serve as case studies in the following sections.

In a strict sense, usage frequency only captures how many tokens of a word were produced by all speakers who have contributed to the corpus at hand. Investigating the degree to which new words diffuse to new speakers and speaker communities on the basis of frequency counts thus depends on several inferences that are commonly accepted as sufficiently reliable.

1. Frequency counts indicate how many speakers have used the term.

2. The number of speakers who have used the term indicates how many speakers are familiar with the term, whether they have actively used it or not.

Table 1: Total usage frequency in the corpus.

(a) Least frequent lexemes.

lexeme	freq
microflat	426
dogfishing	399
begpacker	283
halfalogue	245
rapugee	182
bediquette	164

(b) Examples around the median.

lexeme	freq
white fragility	26 688
monthiversary	23 607
helicopter parenting	26 393
deepfake	20 101
newsjacking	20 930
twittosphere	20 035

(c) Most frequent lexemes.

lexeme	freq
tweeter	7 367 174
fleek	3 412 807
bromance	2 662 767
twitterverse	1 486 873
blockchain	1 444 300
smartwatch	1 106 906

(d) Case study selection.

lexeme	freq
alt-right	1 012 150
solopreneur	282 026
hyperlocal	209 937
alt-left	167 124
upskill	57 941
poppygate	3 807

3. The number of speakers who are familiar with the term indicate how many communities of speakers are familiar with the term.

These assumptions are to a large extent plausible and have empirically been proven to be effective for investigating both degrees of entrenchment of lexemes in individual speakers as well their conventionality in the speech community.

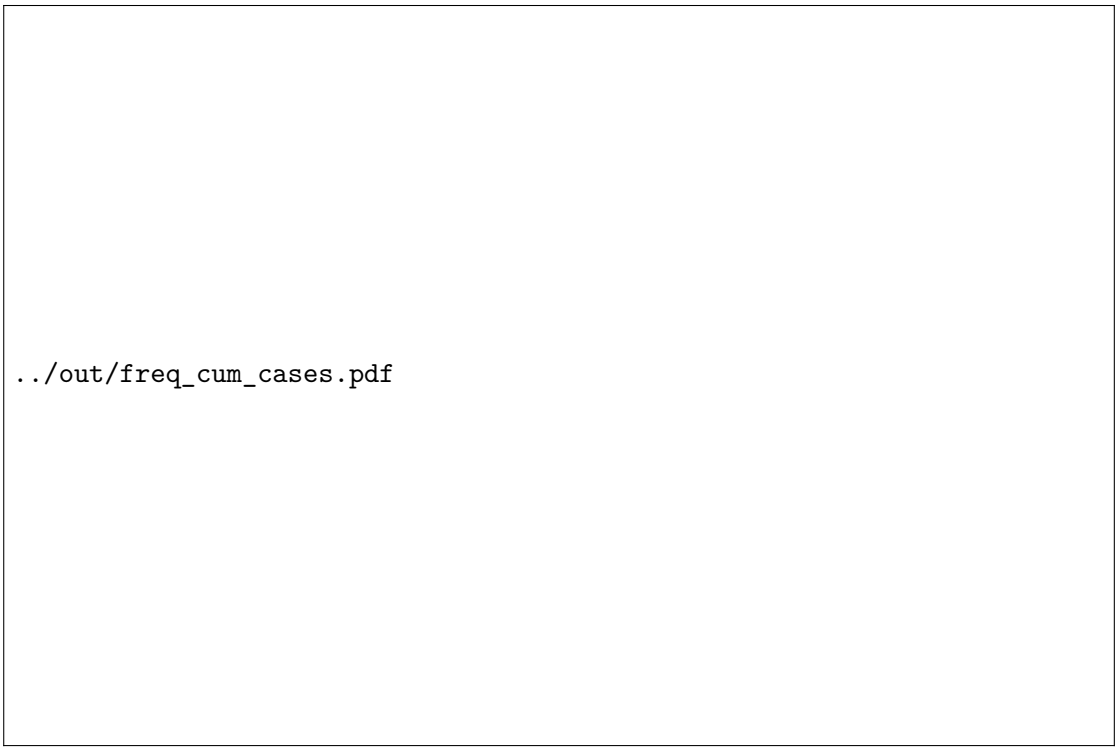
The frequency-based division of neologisms into groups as presented in Table 1, for example, largely seems to fit common intuition. Neologisms that show very high frequency counts such as *smartwatch* have certainly been used by (1) many speakers. It is also unlikely that its roughly 1 million active uses stem exclusively from (3) one or few tight-knit communities of techno-enthusiasts and that the rest of the speech community (2) has never been exposed to the term.

However, even among the group of high-frequency lexemes in Table 2c, words that show similar total usage frequencies such as *twitterverse* and *blockchain*, for which semantic transcriptions even seem unnecessary, might indeed differ significantly regarding their conventionality in different parts of the speech community. For assessing and comparing the pathways of diffusion of less-established neologisms like *hyperlocal* and *solopreneur* total frequency counts alone provide a very limited picture.

7.2 Cumulative frequency

Cumulative frequency plots can supplement total frequency counts by additional information about the temporal dynamics of diffusion. Figure presents this information for all

Figure 1: Cumulative increase in usage frequency for case studies.[3]



six cases.

Most importantly, lifespan 1 comparison: e.g. *alt-left* vs. *alt-right*

introduce cases

Potential distortions uses != users: This can distort the picture, e.g. if some speakers have a much stronger preference to use the term than the average or the amount of words contributed by by each speaker is not balanced.

X is most frequent Y is oldest *poppygate*

7.3 Temporal dynamics of usage intensity

instead of cumulative counts we now look at absolute frequency counts over time (in monthly bins)

case studies

different patterns stability trend speed of diffusion

stability: shows that freq. is problematic 'dormant' spikes distort representativity of frequency for degree of conventionality underestimate: *poppygate* not forgotten in troughs overestimate: cumulating hides the fact that words like *millenium* do get lost

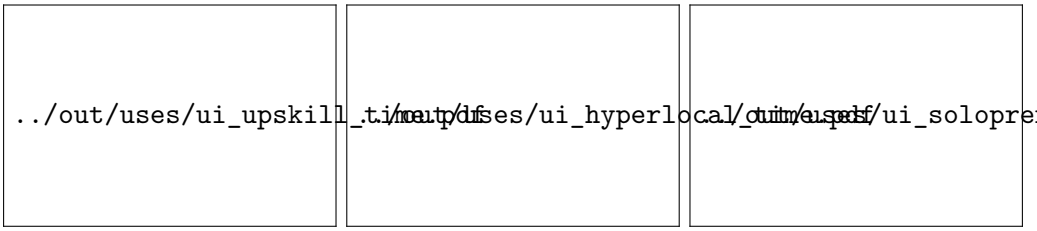
full sample

coefficient of variation most volatile least volatile

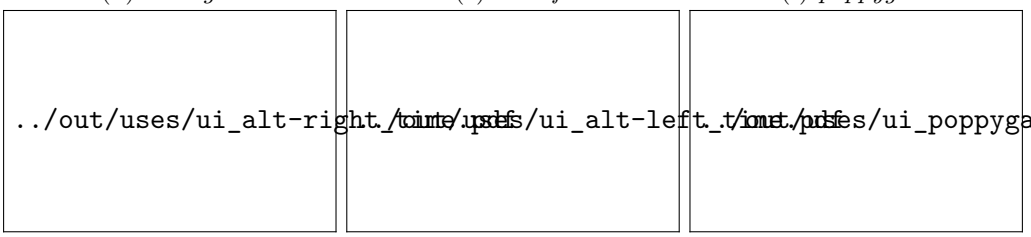
[3]For better visibility *alt-right* was omitted from this plot because of its high usage frequency.

Figure 2: Temporal dynamics in usage frequency for case studies.

(a) *upskill* (b) *hyperlocal* (c) *solopreneur*



(d) *alt-right* (e) *alt-left* (f) *poppygate*



volatile patterns are the rule than the exception for *lexical innovation* due to nature of *lexical* innovation bound to cultural conceptual salience (variable 'semantic carrying capacity' (Nini et al. 2017)) needs to be accounted for

trend increasing: looks successful decreasing: looks unsuccessful

going beyond frequency In the following sections I will assess the value of usage frequency and compare and complement it with social network information about the diffusion of lexical innovations.

8 Social networks of diffusion

8.1 Centralization over time

going beyond frequency

def. diffusion: numbers of users communities

subsetting / time slices start of diffusion process 4 quarters

explain: degree centralization

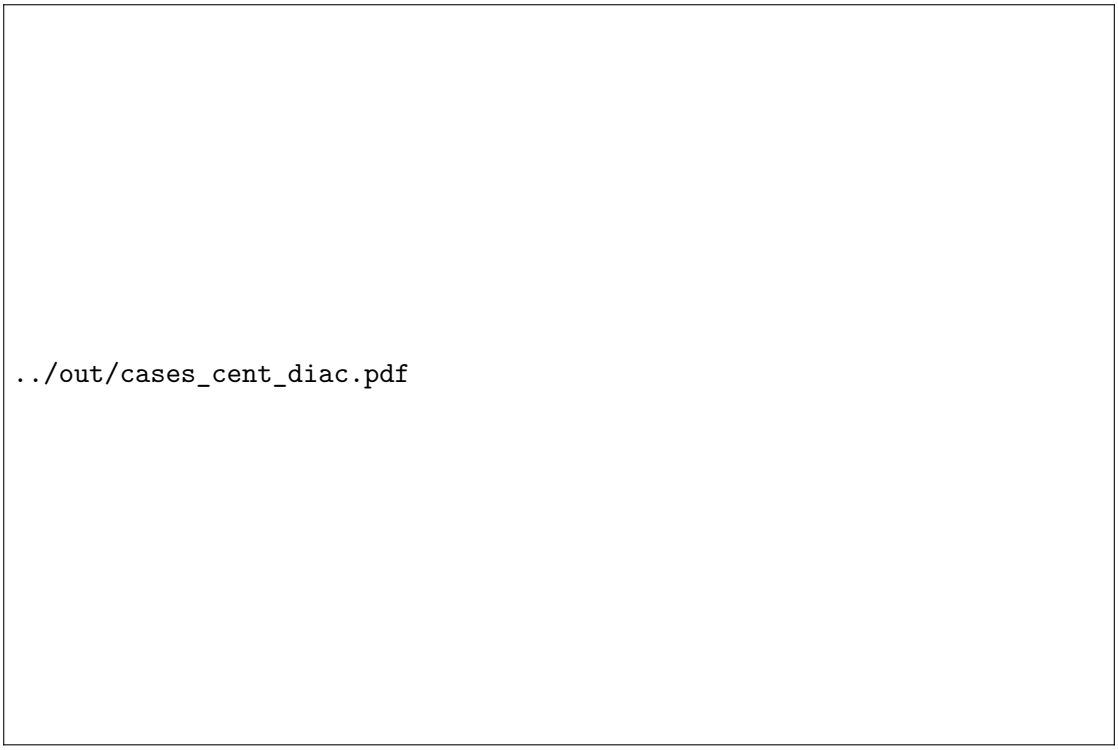
case studies

example where freq. meets nets

example where nets add to freq.: *alt-left*

8.1.1 Overview of changes in centralization for case studies.

Figure 4: Degree centralization over time for case study words.

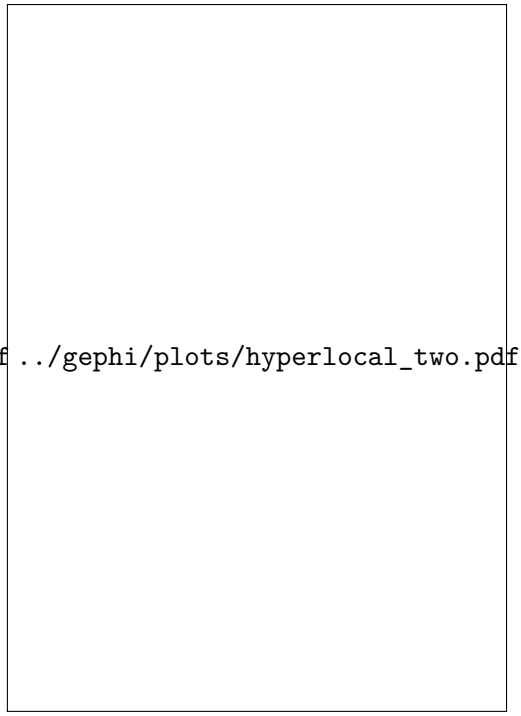


8.1.2 Advanced / increasing: *hyperlocal*

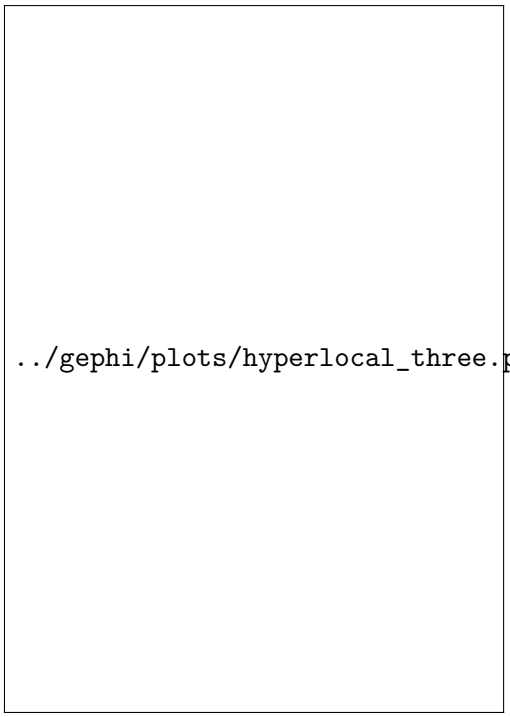
Figure 5: Social network of diffusion for *hyperlocal* over time.

(a) First stage

(b) Second stage



(c) Third stage



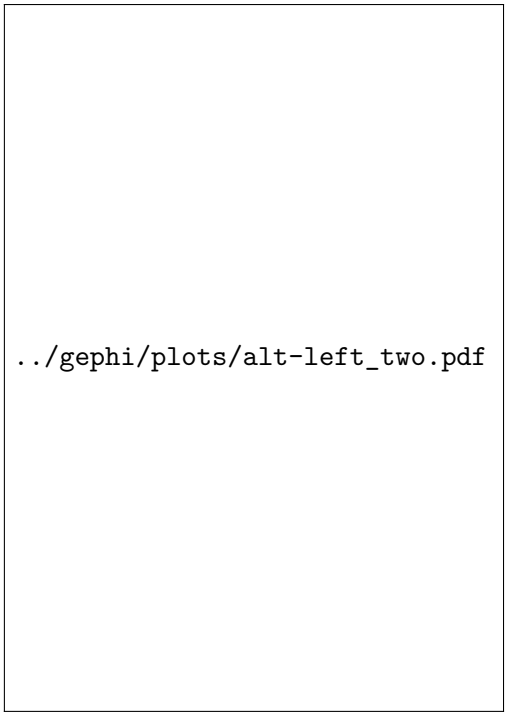
(d) Fourth stage

8.1.3 Limited / limited: *alt-left*

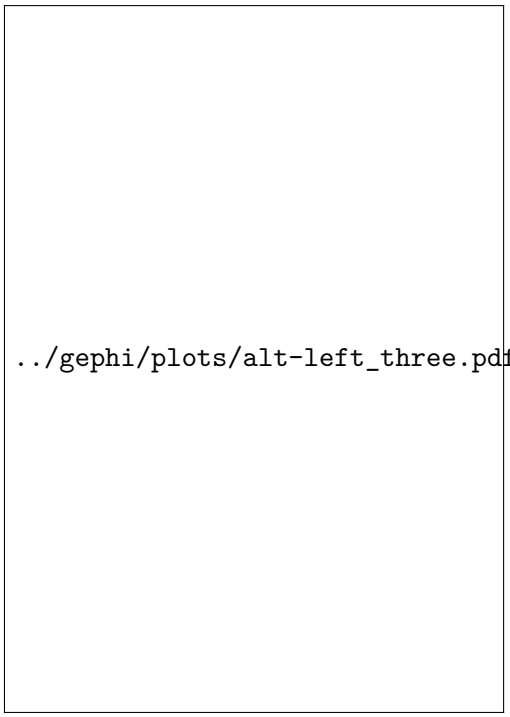
Figure 7: Social network of diffusion for *alt-left* over time.

(a) First stage

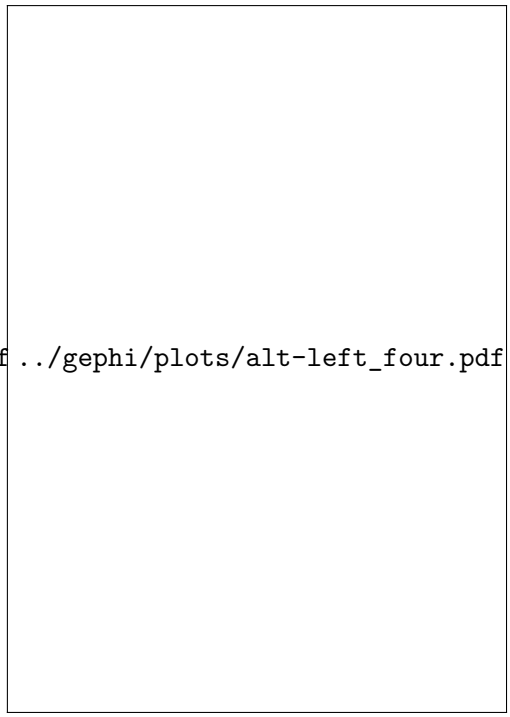
(b) Second stage



(c) Third stage



(d) Fourth stage



8.1.4 Full sample

density successful unsuccessful
biggest changes

8.2 Overall centralization

most diffused least diffused

9 Networks vs. frequency

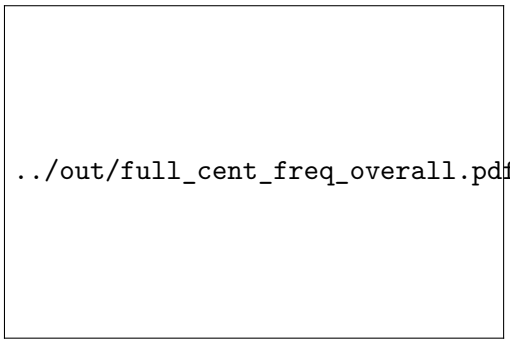
9.1 Correlation

There is a significant correlation ($p = 0.015$) between frequency and centralization

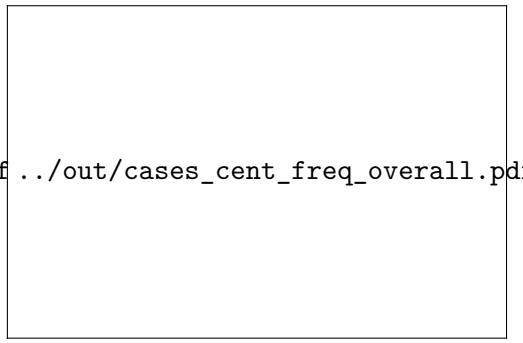
9.2 Discrepancies

However, we also see discrepancies
plots

(a) Full sample.



(b) Case studies.



cluster analysis
freq. overestimating topical propaganda: *alt-right*, *alt-left*, *covfefe*, *birther* Brexit terms: *Brexiteer*, *Brexiter*, *Brexit* nerds technical
freq. underestimating: XXX topical words
Social network metrics certainly add to freq.

10 Discussion

- freq. proves to be a pretty good indicators
- but
  - temporal dynamics important

  - social network dynamics important, esp. w.r.t. new words
- cross-checking other data sources (NOW corpus) shows validity
- social network analysis can be an important tool for sociolinguistics
- extend sociolinguistic research (on geographical variation; desideratum in Grieve et al. 2019)

11 Conclusion

References

Bastian, Mathieu, Sebastien Heymann & Mathieu Jacomy. 2009. *Gephi: An Open Source Software for Exploring and Manipulating Networks*. `http://www.aaai.org/ocs/index.php/ICWSM/09/paper/view/154`.

Bauer, Laurie. 1983. *English word-formation*. Cambridge university press.

Bliss, Catherine A., Isabel M. Kloumann, Kameron Decker Harris, Christopher M. Danforth & Peter Sheridan Dodds. 2012. Twitter reciprocal reply networks exhibit assortativity with respect to happiness. *Advanced Computing Solutions for Health Care and Medicine* 3(5). 388–397. `https://doi.org/10.1016/j.jocs.2012.05.001`.

Blondel, Vincent D, Jean-Loup Guillaume, Renaud Lambiotte & Etienne Lefebvre. 2008. Fast unfolding of communities in large networks. *Journal of Statistical Mechanics: Theory and Experiment* 2008(10). P10008. `https://doi.org/10.1088/1742-5468/2008/10/p10008`.

Blythe, Richard A. & William Croft. 2012. S-curves and the mechanisms of propagation in language change. *Language* 88(2). 269–304.

Brin, Sergey & Lawrence Page. 1998. The Anatomy of a Large-Scale Hypertextual Web Search Engine. In *Seventh International World-Wide Web Conference (WWW 1998)*. Brisbane, Australia. `http://ilpubs.stanford.edu:8090/361/` (4 June, 2020).

Bruns, Axel. 2012. How long is a tweet? Mapping dynamic conversation networks on Twitter using Gawk and Gephi. *Information, Communication & Society* 15(9). 1323–1351. `https://doi.org/10.1080/1369118X.2011.635214`.

Cartier, Emmanuel. 2017. Neoveille, a web platform for neologism tracking. In *Proceedings of the Software Demonstrations of the 15th Conference of the European Chapter of the Association for Computational Linguistics*, 95–98. Valencia, Spain: Association for Computational Linguistics. `http://aclweb.org/anthology/E17-3024`.

Davies, Mark. 2013. *Corpus of News on the Web (NOW) - 3+ Billion Words from 20 Countries, Updated Every Day.* `https://www.english-corpora.org/now/`.

Dunbar, Robin IM. 1992. Neocortex size as a constraint on group size in primates. *Journal of human evolution* 22(6). 469–493.

Eisenstein, Jacob, Brendan O'Connor, Noah A. Smith & Eric P. Xing. 2014. Diffusion of lexical change in social media. *PLOS ONE* 9(11). 1–13. `https://doi.org/10.1371/journal.pone.0113114`.

Elsen, Hilke. 2004. Neologismen.

Freeman, Linton C. 1978. Centrality in social networks conceptual clarification. *Social Networks* 1(3). 215–239. https://doi.org/10.1016/0378-8733(78)90021-7.

Gérard, Christophe. 2017. The logoscope: Semi-automatic tool for detecting and documenting the contexts of french new words.

Gerlitz, Carolin & Bernhard Rieder. 2013. Mining One Percent of Twitter: Collections, Baselines, Sampling. *M/C Journal* 16(2). http://www.journal.media-culture.org.au/index.php/mcjournal/article/view/620.

Goel, Rahul, Sandeep Soni, Naman Goyal, John Paparrizos, Hanna Wallach, Fernando Diaz & Jacob Eisenstein. 2016. The social dynamics of language change in online networks. In Emma Spiro & Yong-Yeol Ahn (eds.), *Social informatics*, 41–57. Cham: Springer International Publishing.

Granovetter, Mark S. 1977. The strength of weak ties. In Samuel Leinhardt (ed.), *Social networks*, 347–367. Academic Press. https://doi.org/10.1016/B978-0-12-442450-0.50025-0.

Grieve, Jack. 2017. Geographical patterns of lexical innovation. Workshop 'Diffusion of Lexical Innovations', LMU Munich.

Grieve, Jack. 2018. Natural selection in the modern English lexicon. In *Proceedings of EVOLANG XII*. Torun, Poland.

Grieve, Jack, Chris Montgomery, Andrea Nini, Akira Murakami & Diansheng Guo. 2019. Mapping lexical dialect variation in British English using Twitter. *Frontiers in Artificial Intelligence* 2. 11. https://www.frontiersin.org/article/10.3389/frai.2019.00011.

Grieve, Jack, Andrea Nini & Diansheng Guo. 2016. Analyzing lexical emergence in Modern American English online. *English Language and Linguistics* (21). 99–127.

Grieve, Jack, Andrea Nini & Diansheng Guo. 2018. Mapping lexical innovation on American social media. *Journal of English Linguistics*.

Hébert-Dufresne, Laurent, Samuel V. Scarpino & Jean-Gabriel Young. 2020. Macroscopic patterns of interacting contagions are indistinguishable from social reinforcement. *Nature Physics*. https://doi.org/10.1038/s41567-020-0791-2.

Hohenhaus, Peter. 2006. Bouncebackability. A web-as-corpus-based study of a new formation, its interpretation, generalization/spread and subsequent decline. *SKASE Journal of Theoretical Linguistics* 3. 17–27.

Huberman, Bernardo A., Daniel M. Romero & Fang Wu. 2008. Social networks that matter: Twitter under the microscope. http://arxiv.org/abs/0812.1045 (21 June, 2020).

Jacomy, Mathieu, Tommaso Venturini, Sebastien Heymann & Mathieu Bastian. 2014. ForceAtlas2, a Continuous Graph Layout Algorithm for Handy Network Visualization Designed for the Gephi Software. *PLOS ONE* 9(6). e98679. https://doi.org/10.1371/journal.pone.0098679.

Kerremans, Daphné. 2015. *A Web of New Words*. Bern, Schweiz: Peter Lang. https://doi.org/10.3726/978-3-653-04788-2.

Kerremans, Daphné, Jelena Prokić, Quirin Würschinger & Hans-Jörg Schmid. 2019. Using data-mining to identify and study patterns in lexical innovation on the web: The NeoCrawler. *Pragmatics and Cognition* 25(1). 174–200.

Kerremans, Daphné, Susanne Stegmayr & Hans-Jörg Schmid. 2012. The NeoCrawler: Identifying and retrieving neologisms from the internet and monitoring ongoing change. In *Current Methods in Historical Semantics*, 59–96. Berlin: Mouton de Gruyter.

Labov, William. 2007. Transmission and diffusion. *Language* 83(2). 344–387.

Lemnitzer, Lothar. 2018. *Wortwarte*. `http://www.wortwarte.de/` (14 January, 2018).

Lipka, Leonhard. 2005. Lexicalization and institutionalization: Revisited and extended. *SKASE Journal of Theoretical Linguistics* 2(2). 40–42.

Lu, Fred Sun, Suqin Hou, Kristin Baltrusaitis, Manan Shah, Jure Leskovec, Rok Sosic, Jared Hawkins, John Brownstein, Giuseppe Conidi, Julia Gunn, Josh Gray, Anna Zink & Mauricio Santillana. 2018. Accurate influenza monitoring and forecasting using novel internet data streams: A case study in the boston metropolis. *JMIR Public Health and Surveillance* 4(1). e4. `https://doi.org/10.2196/publichealth.8950`.

Milroy, James. 1992. *Linguistic variation and change: On the historical sociolinguistics of English*. Oxford: Blackwell.

Milroy, James & Lesley Milroy. 1985. Linguistic change, social network and speaker innovation. *Journal of Linguistics* 21(2). 339–384. `https://www.cambridge.org/core/article/linguistic-change-social-network-and-speaker-innovation1/EB30A7117CC09F6EDA5255BF9D788D5A`.

Nevalainen, Terttu. 2015. Descriptive adequacy of the S-curve model in diachronic studies of language change. *Studies in Variation, Contacts and Change in English* 16. `http://www.helsinki.fi/varieng/series/volumes/16/nevalainen/`.

Nini, Andrea, Carlo Corradini, Diansheng Guo & Jack Grieve. 2017. The application of growth curve modeling for the analysis of diachronic corpora. *Language Dynamics and Change* 7(1). 102–125.

Pew Research Center. 2019. *National Politics on Twitter: Small Share of U.S. Adults Produce Majority of Tweets*. `https://www.people-press.org/2019/10/23/national-politics-on-twitter-small-share-of-u-s-adults-produce-majority-of-tweets/`.

R Core Team. 2018. *R: A Language and Environment for Statistical Computing*. manual. R Foundation for Statistical Computing. Vienna, Austria. `https://www.R-project.org/`.

Renouf, Antoinette, Andrew Kehoe & Jayeeta Banerjee. 2006. WebCorp: an integrated system for web text search. *Language and Computers* 59(1). 47–67.

Rogers, Everett M. 1962. *Diffusion of innovations*. New York: Free Press of Glencoe.

Schmid, Hans-Jörg. 2008. New words in the mind: Concept-formation and entrenchment of neologisms. *Anglia – Zeitschrift für englische Philologie* 126. 1. `//www.degruyter.com/view/j/angl.2008.126.issue-1/angl.2008.002/angl.2008.002.xml`.

Schmid, Hans-Jörg. 2016. *English morphology and word-formation - An introduction*. 2nd edn. Berlin: Erich Schmidt Verlag.

Schmid, Hans-Jörg. 2020. *The dynamics of the linguistic system. - Usage, Conventionalization, and Entrenchment*. Oxford: Oxford University Press.

Stefanowitsch, Anatol & Susanne Flach. 2017. The corpus-based perspective on entrenchment. In Hans-Jörg Schmid (ed.), *Entrenchment and the psychology of language learning: How we reorganize and adapt linguistic knowledge*, 101–128. Boston, USA: American Psychology Association and de Gruyter Mouton.

West, Robert, Hristo S. Paskov, Jure Leskovec & Christopher Potts. 2014. Exploiting social network structure for person-to-person sentiment analysis. *CoRR* abs/1409.2450. `http://arxiv.org/abs/1409.2450`.

Wickham, Hadley, Mara Averick, Jennifer Bryan, Winston Chang, Lucy D'Agostino McGowan, Romain François, Garrett Grolemund, Alex Hayes, Lionel Henry, Jim Hester, Max Kuhn, Thomas Lin Pedersen, Evan Miller, Stephan Milton Bache, Kirill Müller, Jeroen Ooms, David Robinson, Dana Paige Seidel, Vitalie Spinu, Kohske Takahashi, Davis Vaughan, Claus Wilke, Kara Woo & Hiroaki Yutani. 2019. Welcome to the tidyverse. *Journal of Open Source Software* 4(43). 1686. `https://doi.org/10.21105/joss.01686`.

Würschinger, Quirin, Mohammad Fazleh Elahi, Desislava Zhekova & Hans-Jörg Schmid. 2016. Using the Web and Social Media as Corpora for Monitoring the Spread of Neologisms. The case of 'rapefugee', 'rapeugee', and 'rapugee'. In *Proceedings of the 10th web as corpus workshop*, 35–43. Berlin: Association for Computational Linguistics. `https://doi.org/10.18653/v1/W16-2605`.

Acknowledgements

- UI: Max, Fabi
- SNA: Kauermann group